

**Let's Learn**

# **Riwayat Warsh**

Compiled by:

**Dr.Reham Nasrat**

Reviewed by:

**Miranda Martin**

*Let's Learn Riwayat Warsh*  
Compiled by: *Reham Nasrat*  
Reviewed by: *Miranda Martin*

التصميم والإخراج الفني



مكتب ضاد للتجهيز الفني للطباعة

الطبعة الأولى: ٢٠٢١م

رقم الإيداع: ٢٠٢١/١٠٦٦٦

الترقيم الدولي: 5 - 102 - 997 - 977 - 978

جميع حقوق الطبع محفوظة للمؤلف

## ***Foreword***

*This book serves as a brief explanation of the principles detailed in the narration of Imam Warsh.*

*May Allah accept this work in His cause and make it helpful to those who desire to learn more about this noble science.*

*My gratitude goes out to my dear father—may Allah reward him—who has supported me very much, and continues to do so.*

*I am very grateful to my whole family.*



## ***Biography of Imam Warsh***

**Name:** Abu Sa'id Uthman Ibn Sa'id al-Qutbi

**Well known as:** Warsh (because of his white skin)

**Date of birth:** 110 after Hijra

**Date of death:** 197 after Hijra

**Country of origin:** Egypt

**His pursuit of knowledge:** He traveled to Medina to learn his recitation from Imam Naafi, then he returned back to Egypt. Finally, he became the senior reciter of the Qur'an in Egypt.

This *riwaayah* (recitation style) is prevalent in North Africa, Andalusia (Islamic Spain), Morocco, Algeria, Tunisia, Nigeria, and parts of Libya.



## ***Isti'adha.***

### **Definition**

Devotion to Allah and requesting Allah's protection against Satan.

### **Its Ruling**

Majority opinion has stated that it is *mandub* (preferable), but other scholars have said that it is *wajib* (obligatory).

### **Isti'adha Wording:**

A'oothu billaahi min ash-shaytaanir-rajeem.

Or

A'oothu billaahi as-samee al-'aleem min ash-shaytaanir-rajeem.

### **Meaning:**

I seek refuge in Allah from the cursed Satan.

### **Isti'adha Wording in Arabic :**

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

## ***The Basmallah***

### **Definition:**

It is the infinitive form of the verb **بَسَمَلَ** (*basmallah*).

### **Its ruling:**

It is *wajib* (obligatory) for you to say the *basmallah* when you start reading the Qu'ran, except when you are reading Surat At-Tawba, in which case you only have to say the *isti'adha*.

### **Basmallah Wording:**

Bismillahir-Rahmanir-Raheem.

**Meaning:** In the name of God, the Most Gracious, the Most Merciful.

### **Basmallah Wording in Arabic:**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### **The Ruling concerning the Basmallah When Combining Two Surahs:**

If you finish reading a surah and you are about to start another one, you have three options:

- 1) Say the *basmallah*. **البسمة**
- 2) Pausing (*As-Sakt*) without saying the *basmallah*. **السكت بدون بسمة**
- 3) Joining (*Al-Wasl*) without *basmallah*. **الوصل بدون بسمة**



1) **Basmallah:** You can do one of these three options:

a) Qata' al-jamee' (قطع الجميع)

Stop at the end of the first surah, then says the *basmallah*. Then stop, and then begin the next surah.

b) Wasl al-jamree' (وصل الجميع)

Join the end of the first surah with the *basmallah* at the beginning of the next surah.

c) Wasl al thanee belthaleth (وصل الثاني بالثالث)

Stop at the end of the first surah, then join the *basmallah* with the beginning of the next surah.

2) **As-Sakt without the *basmallah*:**

(Pausing without saying the *basmallah*)

Stop at the end of the first surah without taking a breath (for approximately two beats), then start the next surah without the *basmallah*.

3) **Al-Wasl (joining) without the *basmallah***

Join the end of the first surah with the beginning of the next surah together without saying the *basmallah*.

**What's the rule when reading the first two *ayat* (verses) of Surat Al-Imran?**

In Surat Al Imran we have a special rule when reading the first two *ayat* (verses).

﴿الْعَمَّ ۝١﴾ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ﴿٢﴾ [آل عمران: ١ - ٢].

**There are three options:**

1) *Al-Waqf* (pausing).

2) *Wasl* (joining) with *Ishba'aa*

(*Ishba'aa* means an extension of six beats).

3) *Wasl* (joining) without *Ishba'aa*.

1) *Al-Waqf* (pausing)

Starting with ﴿ٱلرَّ﴾ then pausing then starting again with the word ﴿ٱللَّهُ﴾ .

2) *Wasl with Ishba'aa*: (Joining with six beats after the letter *mīm*)

Joining the *mīm* of ﴿ٱلرَّ﴾ with *ishba'aa* mean extension for *meem* for six beats with the word ﴿ٱللَّهُ﴾..

3) *Wasl without Ishba'aa*: (joining with 2 beats only )

Joining the *mīm* of ﴿ٱلرَّ﴾ with two beats only) With the word ﴿ٱللَّهُ﴾

**Al arba'a alzohr** الأربع الزهر

There are special surahs in the Quran which have specific rules when joining from the end of one surah to the beginning of the next .

These special surahs are called “Alrba'a az-Zohr”

(the four shining surahs).

**What are these Four Surahs?**

1- The ending of Surat al-Muddaththir with the beginning of the consecutive surah (Surat al-Qiyamah).

2- The ending of Surat al-Infitar with the beginning of the consecutive surah (Surat al-Mutaffifeen).

3- The ending of Surat al-Fajr with the beginning of the consecutive surah (Surat Al-Balad).

4- The ending of Surat al-Asr with the beginning of the consecutive surah (Surat al-Humazah).

### What is the Rule for These four Surahs?

Scholars have **two different opinions** (the reciter can apply any one of them):

#### 1-First opinion:

A) If the reciter usually joins between surahs in recitation, with these four surahs the reciter should apply a *Sakt* (pause without breathing for timing of two beats).

B) If the reciter usually recites with a *Sakt*, then with these four surahs the reciter should say the *basmallah*.

#### 2- Second Opinion:

It states that no changes take place (no breaking rule), which means:

If the reciter usually joins between surahs in recitation, then in the case of these four surahs the reciter should also apply *Al-Wasl* (joining).

On the other hand, if the reciter usually recites with a *Sakt* (pause without breathing), then in the case of these four surahs the reciter should also apply *Sakt*.

## ***Mīm al-Jaam'a (mīm plural)***

### **Definition:**

- It is *Mīm* (م) which designates the masculine plural.
- It is not part of the origin of the word.
- It should be preceded by one of these letters (ت، ك، هـ)

e.g: أُنتم، إنكم، إِيهم.

### **Its ruling:**

1-If *Mīm al- jaam'a* is followed by *hamzah* with a *haraka* (*haraka* means *damaah* or *fathaa* on top of the letter or *kasra* under the letter), you should extend the *mīm* by six beats, e.g.

﴿عَلَيْهِمْ أَنْذَرْتَهُمْ أَمْ﴾ [البقرة: ٦].

2- If *Mīm al-jaam'a* is followed by any letter with a *haraka* other than *hamzah*, you should pronounce *mīm* with *sukoon* normally without any extension, e.g.:

﴿نُذِرْهُمْ لَا﴾ [البقرة: ٦].

3- If *Mīm al-jaam'a* is followed by a *sākin* letter, you should pronounce *Mīm* with *dammah* without any extension.

E.g:

﴿بِهِمُ الْأَسْبَابُ﴾ [البقرة: ١٦٦].

## Exercise:

Circle *Mīm al-jaam'a* in the following examples:

﴿ يَكَادُ الزَّبَقُ يَخْطَفُ أَبْصَرَهُمْ كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَشَوْا فِيهِ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَرِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾ [البقرة: ٢٠].

﴿ يَتَاهَلُّ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ ﴾ [المائدة: ١٥].

﴿ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ ءَاوَأُوا وَنَصَرُوا أَوْلِيَّكَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَمْ يُهَاجِرُوا مَا لَكُم مِّنْ وَلِيَّتِهِم مِّنْ شَيْءٍ حَتَّى يُهَاجِرُوا وَإِنِ اسْتَنْصَرُوكُمْ فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمْ النَّصْرُ إِلَّا عَلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِّيثَاقٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴾ [الأنفال: ٧٢].

﴿ أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا ءَامِنًا وَنَخْطَفُ النَّاسَ مِنْ حَوْلِهِمْ أَفِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَكْفُرُونَ ﴾ [العنكبوت: ٦٧].

﴿ لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَبَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ﴾ [الفتح: ١٨].

What is the rule for *Mīm aAl jaam'a* in the underlined examples

﴿ يَكَادُ الزَّبَقُ يَخْطَفُ أَبْصَرَهُمْ كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَشَوْا فِيهِ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَرِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾ [البقرة: ٢٠].

﴿ كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ ءَامَوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴾ [البقرة: ٢٨].

﴿ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلْقُوا رَبِّهِمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴾ [البقرة: ٤٦].

﴿ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴾ [الحجر: ٥٧].

﴿ إِلَآءَ آلِ لُوطٍ إِنَّا لَمَنجُوهُمْ أَجْمَعِينَ ﴾ [الحجر: ٥٩].

## ***Haa Al kenaya***

(هاء الكناية)

### **Definition**

-It's an extra Haa (هاء).

-It can be joined at the end of nouns, verbs, or propositions.

-It designates the masculine plural.

### **Cases of Ha' al-Kenaya:**

It has four cases (according to *Hafs* and *Warsh Riwayah*).

#### **1- First case:**

Ha' al-Kenaya is between two *sākin* letters.

*Sākin* » Ha' al-Kenaya » *Sākin*

Examples:

﴿ فِيهِ الْقُرْءَانُ ﴾ [البقرة: ١٨٥].

#### **The rule:**

No *Selah* (no extension for *ha' al-kenaya*).

#### **2-Second case:**

*Ha' al-kenaya* is between two *Mutahrk* letters.

*Mutahrk* » *Ha' al-kenaya* » *Mutahrk*.

Examples:

﴿لَهُ قَانُونَ﴾ [البقرة: ١١٦].

**The rule:**

A) If *ha' al-kenaya* is followed by *hamzah*  $\Rightarrow$  apply *selah* (extension for *ha' al-kenaya*) of six beats.

B) If *ha' al-kenaya* is followed by any other letter except *hamza*  $\Rightarrow$  apply *Selah* (extension for *ha' l-kenaya*) of two beats.

**3-Third case:**

*Ha' al-kenaya* is preceded by *mutahrk* letter and is followed by *sākin* letter.

*Mutahrk*  $\Rightarrow$  *Ha' al-kenaya*  $\Rightarrow$  *Sākin*

Examples:

﴿لَهُ الْمُلْكُ﴾ [البقرة: ٢٤٧]، ﴿لَهُ الْحَمْدُ﴾ [القصص: ٧٠].

**The rule:**

No *selah* (no extension for *Ha' Al-Kenaya*).

**4-Fourth case:**

*Ha' al-kenaya* is preceded by *Sākin* letter and is followed by *mutahrk* letter.

*Sākin*  $\Rightarrow$  *Ha' al-Kenaya*  $\Rightarrow$  *Mutahrik*

Examples:

﴿مِنْهُ آيَاتٌ﴾ [آل عمران: ٧].



## The rule:

No *selah* (no extension for *Ha' al-Kenaya*).

## Exceptions:

There are some words which have different rules according to Riwayat Warsh .

These words are :

﴿أَرْجِهَ﴾ [الأعراف: ١١١].

Haa with kasra and *selah*.

﴿وَيَتَّقَهُ﴾ [النور: ٥٢].

Haa and Qaf with kasra and *selah*.

﴿فَالْقَهَّ﴾ [النمل: ٢٨].

Haa with kasra and *selah*.

﴿وَيَحْلُدُ فِيهِ مُهَانًا﴾ [الفرقان: ٦٩].

Haa with no *selah*.

﴿وَمَا أَنَسَيْنِيهِ﴾ [الكهف: ٦٣].

Haa with kasra in wasl (joining).

﴿عَلَيْهِ اللَّهُ﴾ [الفتح: ١٠].

Haa with Kasra and tarqiq for the lam of the word الله

## Exercises:

Write the rule for Ha' Al-kenaya In the following examples

﴿لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ﴾ [الحجر: ٨٨].

﴿ وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُوا مِنْهُ حَبْلَةً  
تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَاجِرَ فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ  
تَشْكُرُونَ ﴿١٤﴾ ﴾ [النحل: ١٤].

﴿ يُضَعَفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدُ فِيهِ مُهَانًا ﴿٦٩﴾ ﴾ [الفرقان: ٦٩].

﴿ تَبْرَكَ الَّذِي يَبْدِيهِ الْمُلْكَ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١﴾ ﴾ [الملك: ١].

﴿ قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿١١١﴾ ﴾ [الأعراف: ١١١].

## ***Al-Madd***

<b>The type of Madd</b>	<b>How many Counts</b>	<b>Exceptions</b>
- The joined required <i>Madd</i> ( <i>Madd Muttasil</i> )	<b>6 counts</b>	<b>No exceptions</b>
- The separate optional <i>Madd</i> ( <i>Madd Munfaasil</i> )	<b>6 counts</b>	<b>No exceptions</b>
- The Mandatory <i>Madd</i> ( <i>Madd Lazim</i> )	<b>6 counts</b>	<b>No exceptions</b>
The <i>Madd</i> of unoriginal <i>Sukoon</i> due to pausing ( <i>madd ared us-sookon</i> )	<b>2 or 4 or 6 counts</b>	<b>No exceptions</b>
<b><i>Madd Badl</i></b>	<b>2 or 4 or 6 counts</b>	<b>2 words + 3 principles (see below)</b>
The <i>Madd</i> of Leen letters ( <i>Madd Leen</i> )	<b>4 or 6 counts</b>	<b>2 words (see below)</b>

### **Exceptions for *MADD al-Badal*:**

1. **Two words:** There are two words (repeated in the Qur'an) that are read with *qasr* (two counts only)

﴿يُؤَاخِذُ﴾ [النحل: ٦١].

﴿إِسْرَائِيلَ﴾ [البقرة: ٤٠].

## 2. Three principles:

### A) When the letter *hamzah* is preceded by a *sākin* letter

E.g.:

﴿مَسْئُولًا﴾ [الإسراء: ٣٤].

﴿الْقُرْءَانُ﴾ [البقرة: ١٨٥].

﴿الظَّمَانُ﴾ [النور: ٣٩].

#### Practice:

For example, in the word ﴿مَسْئُولًا﴾ before the letter hamzah there is a letter that has a sukoon (Seen Sākinah), so Madd al-badl is read with qasr (two counts).

### B) Madd al-badl, which results from stopping on Madd al-ewad

E.g.:

﴿مَاءً﴾ [النور: ٣٩].

﴿بِنَاءً﴾ [البقرة: ٢٢].

#### Practice:

For example, in the word ﴿مَاءً﴾ Madd al-badl is read with Qasr (two counts).

C) When starting with *hamzat ul-wasl*, which is followed by Madd letter.

E.g.:

﴿أَتَذَنِّي﴾ [التوبة: ٤٩].

## Exceptions for *Madd Leen*:

Two words in the QU'RAN are read with *Qasr* (two counts)

﴿الْمَوءُ دَةٌ﴾ [التكوير: ٨].

﴿مَوِيلًا﴾ [الكهف: ٥٨].

## Two *hamzahs* appearing in one word

### الهمزتان في كلمة

There are 3 cases in which two *hamzahs* may appear together in one word:

1- If the first *hamzah* is *maftuhah* and the second one is also *maftuhah*.

E.g:

﴿ءَأَلِدُ﴾ [هود: ٧٢].

﴿ءَأَمِنْتُمْ﴾ [الملك: ١٦].

﴿ءَأَنْذَرْتَهُمْ﴾ [البقرة: ٦].

### The Rule:

There are wajhan (two options allowed.).

1. **Tashil** (tashil refers to reciting a hamzah with a blend of the long vowel corresponding to the harakah)

So in this case you have to pronounce the second Hamza as a blend of its sound and the sound of Alif.

## 2. Ibdāl (change)

Replacement of the second Hamza with the letter Mad Alif extended for 6 counts if it is followed by *sakin* letters

E.g:

﴿ءَأَنْذَرْتَهُمْ﴾ [البقرة: ٦].

﴿ءَأَشْفَقْتُمْ﴾ [المجادلة: ١٣].

or extended for 2 counts if it is followed by Mutaharrik letter

E.g:

﴿ءَأَلِدُ﴾ [هود: ٧٢].

﴿ءَأَمِنْتُ﴾ [الملك: ١٦].

2- if the first hamzah is **maftuhah** and the second one is **maksurah** .

E.g:

﴿ءَأَذَّا﴾ [السجدة: ١٠].

﴿ءَأَلَّهُ﴾ [النمل: ٦٠].

﴿ءَأَيْتَكَ﴾ [يوسف: ٩٠].

﴿ءَأَيْنَا﴾ [الرعد: ٥].

﴿ءَأَيْتَكُمْ﴾ [الأنعام: ١٩].

﴿ءَأَيْنَ لَنَا لَأَجْرًا﴾ [الشعراء: ٤١].

### The Rule:

one wajh (one option) is allowed

**Tashil:** will be made for the second hamzah .

(pronounce the second Hamza as a blend of its sound and the sound of letter yaa).

3- if the first *hamzah* is *maftuhah* and the second one is *madmumah*.

Exists only in 4 places in the Qur'an

﴿أُوْنِبْتُكُمْ﴾ [آل عمران: ١٥].

﴿أَمْ نَزَّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ﴾ [ص: ٨].

﴿أَوْ شَهِدُوا﴾ [الزخرف: ١٩].

﴿أَمْ لَقِيَ الذِّكْرُ عَلَيْهِ﴾ [القمر: ٢٥].

### Rule:

One *wajh* (option) is allowed.

*Tashīl*: will be made for the second hamzah .

(Pronounce the second Hamza as a blend of its sound and the sound of letter Waw).

### Important notes:

1. in the following three words:

﴿أَرَأَيْتَ﴾ [الكهف: ٦٣].

﴿أَرَأَيْتُمْ﴾ [الأنعام: ٤٦].

﴿أَرَأَيْتَكُمْ﴾ [الأنعام: ٤٠].

Apply *Tashīl* or *Ibdal* (replacement of the second *Hamzah* with *Alif* extended by six counts).

2. In the following two words:

Apply *Tashīl* only in the case of pausing.

﴿ءَأَنْتَ﴾ [المائدة: ١١٦].

﴿أَرَأَيْتَ﴾ [الكهف: ٦٣].





## Two hamzahs appearing in two separate words

### الهمزتان في كلمتين

Two *hamzahs* coming together in 2 different words.

They are of two types :

- 1- Two *hamzahs* that agree in their *haraka*.
- 2- Two *hamzahs* have different *harakas*.

### Two hamzahs that agree in their haraka

#### الهمزتان المتفتحتان في الحركة

A) The first *hamzah* is *maftuhah* and the second one is also *maftuhah*.

#### Rule:

1. *Tashīl* for the second *hamzah*.
2. *Ibdal*: replace the second *hamzah* with *Alif Madd* for six counts if followed by *sākin* or two counts if followed by *mutaharek*.

E.g.:

﴿جَاءَ أَمْرُنَا﴾ [هود: ٤٠].

﴿السُّفَهَاءُ أَمْوَالِكُمْ﴾ [النساء: ٥].

﴿جَاءَ عَالُ لُوطٍ﴾ [الحجر: ٦١].

﴿جَاءَ أَحَدٌ﴾ [النساء: ٤٣].

a) The first *hamzah* is *madmumah* and the second one is also *madmumah*.

**Rule :**

1- *Tashīl* for the second *hamzah*.

2- *Ibdal* replaces the second hamza by Waw Madd with six counts if followed by *sākin* or two counts if followed by *mutaharek*.

E.g.:

﴿أَوْلِيَاءُ أَوْلِيَاءِكُ﴾ [الأحقاف: ٣٢].

b) The first *hamzah* is *maksurah* and the second one is also *maksurah*.

**Rule :**

1- *Tashīl* for the second *hamzah*.

2- *Ibdal* replaces the second *hamzah* by *Yaa Madd*.

E.g.:

﴿أَهْوَلَاءِ إِيَّاكُمْ﴾ [سبأ: ٤٠].

﴿فِي السَّمَاءِ إِلَهُ﴾ [الزخرف: ٨٤].

﴿بِالسُّوءِ إِلَّا﴾ [يوسف: ٥٣].

The example	How to read
أَهْوَلَاءِ إِيَّاكُمْ	أَهْوَلَاءِ يِيَّاكُمْ <i>Tashīl</i> أَهْوَلَاءِ إِيَّاكُمْ
فِي السَّمَاءِ إِلَهُ	السَّمَاءِ يَلَهُ (ibdal) السَّمَاءِ إِلَهُ ( <i>Tashīl</i> )
بِالسُّوءِ إِلَّا	بِالسُّوءِ يِلَّا ( <i>Ibdal</i> ) بِالسُّوءِ إِلَّا ( <i>Tashīl</i> )

## EXCEPTIONS:

١- ﴿هُؤُلَاءِ إِن﴾ [البقرة: ٣١].

It has 3 options:

- a. *Tashīl*
- b. *Ibdal* with a *madd* letter of 6 counts
- c. *Ibdal* by *yaa maksurah*.

٢- ﴿الْبِغَاءِ إِن﴾ [النور: ٣٣].

It has 4 options

- 1- *Ibdal* with two *harakat*.
- 2- *Ibdal* with six *harakat*.
- 3- *Tashil*.
- 4- *Ibdal* by *yaa maksurah*.

٣- ﴿جَاءَ ءَالَ لُوطٍ﴾ [الحجر: ٦١].

It has 5 options

- 1- *Tashil* with two *harakah*
- 2- with four *harakat*.
- 3- *Tashīl* with six *harakat*.
- 4- *Ibdal* with two *harakat*.
- 5- *Ibdal* with six *harakat*.

## Two hamzahs having different harakat:

### الهمزتان المختلفتان في الحركة

A) The first hamzah is *maftuhah*, and the second one is *maksurah* or *madmumah*.

E.g:

﴿جَاءَ أُمَّةٌ﴾ [المؤمنون: ٤٤].

﴿شَهَادَةٌ إِذْ﴾ [البقرة: ١٣٣].

#### Rule:

*Tashīl* between the hamzah and the yaa will be made for the second hamzah.

B) The first hamzah is *madmumah*, and the second one is *maftuhah*.

E.g:

﴿نَشَاءُ أَصَبْنَهُمْ﴾ [الأعراف: ١٠٠].

#### Rule:

*Ibdal*: replace the second hamzah by waw maftuhah.

C) The first hamzah is *maksurah*, and the second one is *maftuhah*.

E.g:

﴿هَتُوْلَاءٌ أَهْدَى﴾ [النساء: ٥١].

#### Rule:

*Ibdal*: replace the second hamzah with yaa maftuhah.

D) The first *hamzah* is *madmumah*, and the second one is *maksurah*.

E.g:

﴿يَشَاءُ إِلَى﴾ [البقرة: ١٤٢].

**Rule:**

There are *Wajhan* (two options):

1- *Ibdal*: replace the second *hamzah* with *waw maksurah*.

2- *Tashīl* between *hamzah* and *yaa*.

## The isolated *sākin hamzah*

الهمز المفرد الساكن

(*Hamzah Mufrada ssākinah*)

### Definition:

It is a *sākin* single *hamzah*, which appears as the *faa al-kalimah* (which means that the *hamzah* is the first letter in the root of the word (فَعَل)).

### Rule:

*Ibdal* for the *hamzah* (replace the *hamzah* with a *madd* letter which agrees with the *harakah* preceding it).

E.g.:

﴿يَأْكُلُونَ﴾ [البقرة: ١٧٤].

﴿يُؤْمِنُونَ﴾ [البقرة: ٨٨].

The example	How to read
يَأْكُلُونَ	يَاكُلُونَ
يُؤْمِنُونَ	يُؤْمِنُونَ

### Practice:

For example, in the word:

(يَأْكُلُونَ)

Its root is أَكَلَ.

The letter *hamzah* is the first letter in the root, so it's *faa al-kalimah*.

So, the rule is *Ibdal* (replace the *hamzah* in the word يَأْكُلُونَ with *alif madd* to become يَأْكُلُونَ).

The word	The root
يُؤْمِنُونَ	أَمَنَ
يَأْكُلُونَ	أَكَلَ
فَاتُوا	آتَى

### Exceptions:

1- No *Ibdal* applied for the words which are derived from the word الإيَّاء

E.g.:

﴿الْمَأْوَى﴾ [السجدة: ١٩].

﴿وَمَا وَنُهُ﴾ [آل عمران: ١٦٢].

﴿وَتَقْوَى﴾ [الأحزاب: ٥١].

2- Three words in the Qur'an (ذُنْبٌ، بَيْسٌ، بَيْتٌ) are read with *Ibdal*, although the *hamzah* is not the first letter in the root of the word (not *faa al-kalimah*).

﴿الذَّنْبُ﴾ [يوسف: ١٣].

﴿وَبَيْتٍ﴾ [الحج: ٤٥].

﴿بَيْسٌ﴾ [هود: ٩٩].

## Exercise:

Write down the rule for the following underlined examples :

- ﴿ أَفْتُوْمُنُوْنَ بِبَعْضِ الْكُتُبِ وَتَكْفُرُوْنَ بِبَعْضِ ﴾ [البقرة: ٨٥].
- ﴿ لِيَأْكُلُوْنَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ ﴾ [التوبة: ٣٤].
- ﴿ فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَى ﴾ [النازعات: ٤١].
- ﴿ وَرَكَعَنَا يُوسُفُ عِنْدَ مَتَعِنَا فَأَكَلَهُ الذَّبُّ ﴾ [يوسف: ١٧].
- ﴿ وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ ﴾ [البقرة: ٢٣].
- ﴿ يَتَسَاءَلُونَ الشَّرَابَ وَسَاءَتْ مُرْتَفَقًا ﴾ [الكهف: ٢٩].
- ﴿ فَكَأَيِّن مِّن قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ فَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا وَيَبْرِئُ مَعْطَلَةٍ وَقَصْرِ مَسِيدٍ ﴾ [الحج: ٤٥].
- ﴿ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَٰئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴾ [التوبة: ٧١].
- ﴿ تَرْجَىٰ مَن نَّشَاءُ مِنْهُمْ وَتُقْوَىٰ إِلَيْكَ مَن نَّشَاءُ ﴾ [الأحزاب: ٥١].



## The isolated vowel *hamzah*

الهمز المفرد المتحرك

(*Hamzah Mufrada Mutaharrika*)

### Definition:

It is a single *hamzah maftuhah* which appears as the *faa al-kalimah*, and it appears after a *dammah*.

### The rule:

Do *Ibdal* for the *hamzah* (replace the *hamzah* with a *madd* letter which agrees with the *harakah* preceding it).

E.g.:

﴿مُؤَذِّنٌ﴾ [يوسف: ٧٠].

﴿يُؤَاخِذُكُمْ﴾ [المائدة: ٨٩].

### Practice:

For example, in the word:

﴿مُؤَذِّنٌ﴾

1- Its root is (أَذَن).

The letter *hamzah* is the first letter in the root, so it's *faa al-kalimah*.

2- In the word (مُؤَذِّنٌ) there is a *hamzah maftuha* preceded by a *dammah*.

So the rule is *Ibdal* works to replace the *hamzah* in the word (مُؤَذِّنٌ) with *waw madd* to become (مُؤَذِّنٌ).

## Special notes:

1. Imam Warsh reads with *Ibdal* in the following words:

The word	How to read
لئلا	ليلا
لأهب	ليهب
يأجوج	ياجوج
مأجوج	ماجوج
منسأته	منساته
مؤصدة	موصدة
سأل	سال
النسيء	النسي

**The word** (هأنتم)

**Has two options:**

1- *Hadhf* (deleting) the *Alif* + *Tashīl* for the *hamzah*.

2- *Hadhf* the *Alif* + *Ibdal* letter *hamzah* to be *Alif* + *Madd* with 6 counts.

**The word** اللائي

If you are continuing the (*wasl*), apply *Tashīl* for the *hamzah* + deleting the *yaa* + *Madd* 6 or 2 counts.

A. If you are pausing (*waqf*)

There are 3 options:

1. *Tashīl* + *Roum* (*Roum* means to recite a *harakah* in a soft voice, in such a manner that it seems like only a portion of the *harakah* is being read) + *Madd* 4 counts.

2. *Tashīl* + *Roum* + *Madd* 2 counts.

3. *Ibdal* for the *hamzah* to be *yaa sākinah* + *Madd* 6 counts.

### Exercise:

Write down the rule for the *hamzah* in the following verses:

- ﴿ قَالُوا لَيْدًا الْقَرَيْنَيْنِ إِنَّ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ ﴾ [الكهف: ٩٤].
- ﴿ سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَقَعِ ۝١ ﴾ [المعارج: ١].
- ﴿ عَلَيْهِمْ نَارٌ مُؤَصَّدَةٌ ۝٢٠ ﴾ [البلد: ٢٠].
- ﴿ فَأَذَنَ مَوَدِّنٌ بَيْنَهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ۝٤٤ ﴾ [الأعراف: ٤٤].
- ﴿ وَالرِّجِي بَيْسَنٍ مِنَ الْمَجِيزِ مِنْ نِسَائِكُمْ ﴾ [الطلاق: ٤].
- ﴿ إِنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ ﴾ [التوبة: ٣٧].
- ﴿ إِنَّمَا يَعْلَمُ أَهْلَ الْكِتَابِ أَلَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِّنْ فَضْلِ اللَّهِ وَأَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ﴾ [الحديد: ٢٩].
- ﴿ لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ ﴾ [البقرة: ٢٢٥].
- ﴿ هُنَّ أُمَّتٌ أُولَاءُ يُحِبُّوهُنَّ وَلَا يُحِبُّونَكُمُ ﴾ [آل عمران: ١١٩].
- ﴿ إِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَمِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمَوْلَافَةَ فُلُوهُمْ ﴾ [التوبة: ٦٠].

## An-Naql

### Definition:

It is the transfer of the vowel on the hamzah to the sākin letter preceding it.

If *hamzat ul-qaṭ mutaḥarrikah* is preceded by a *sākin ṣaḥīḥ* letter, then Warsh transfers the *ḥarakah* of any *hamzat ul-qaṭ* to the last *sākin* letter of the preceding word, then drops *hamzat ul-qaṭ*.

### Examples:

﴿الْأَرْضِ﴾ [البقرة: ١١].

﴿الْأَنْهَارِ﴾ [البقرة: ٢٥].

﴿مَنْ أَوْقَى﴾ [الحاقة: ١٩].

### There are 4 conditions for this transfer:

- 1- The vowel on the *hamzah* is transferred to a *ṣaḥīḥ* letter (only).
- 2- The letter can't be a *madd* letter.
- 3- The letter can't be a *mīm al-Jam*. If *mīm ul-Jam* is followed by *hamzat ul-qaṭ*, then Warsh makes *ṣilah, waṣlan* (i.e., connects this *mīm* with a long 6 *ḥarakāt wāw*), as in *al-madd al-munfaṣil*.
- 4- The *sākin* letter has to be the last letter of the 1st word, and the *hamzah mutaḥarrikah* has to be the 1st letter of the 2nd word.

### Special words:

١- ﴿عَادًا أَلَّوِي﴾ [النجم: ٥٠].

When starting with *الاولى* you have two options:

a. Start as *hamzatul wasl* + *naql* + the three options for *Madd al-badal* options. الولي

b. Start as *Lam at-taref* + *Naql* + *qasr* (two *harakat*) for *Madd al-badal* لولي.

When joining عادا with الولي you have only one way:

عادن لولي *Naql + idgham*

٢- ﴿أَقْرَهُوا كِنْيَةَ﴾ (١٩) إِنِّي ظَنَنْتُ ... مَا أَغْنَى عَنِّي مَالِيَّةٌ ﴿٢٨﴾ هَلَكَ عَنِّي سُلْطَانِيَّةٌ ﴿٣٩﴾  
[الحاقه: ١٩ - ٢٩].

There are *wajhan* (two options):

a. No *Naql* + *sakt* after the *haa* of ماليه (preferred.)

b. *Naql* for the *hamzah* + *idgham* the *haa* of ماليه with the *haa* of هلك.

٣- ﴿ءَأَلْتَن﴾ [يونس: ٩١].

Deleting the *hamzah* and transferring its *haraka* to letter *lam* then doing one of the following two options for *hamzat ul-wasl*:

1-*Ibdal*: Replace *hamzat ul-wasl* by *Alif madd* with six counts (preferred) or two counts.

2-*Tashil* for *hamzat ul-wasl*

### Exception:

﴿رِدْءًا﴾ [القصص: ٣٤].

1. In the word ﴿رِدْءًا﴾ *daal* is a *sākin* letter followed by a vowelized *hamzah* in one word, then according to the rule there is no *naql* because the letter *daal* and *hamzah* are in one word but as an exception to the rule we do *naql*.

## Exercise:

### 1- Find the words with *Naql* in the following:

- ❏ ﴿وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَيَا آخِرَةَ هُمْ يُوقِنُونَ﴾ [البقرة: ٤].
- ❏ ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ﴾ [البقرة: ١١].
- ❏ ﴿وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ ءَامَنُوا قَالُوا ءَامَنَّا وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شَيْطَانِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِءُونَ﴾ [البقرة: ١٤].
- ❏ ﴿وَقُلْنَا يَا نَادِمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَعَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ﴾ [البقرة: ٣٥].
- ❏ ﴿فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَعٌ إِلَىٰ حِينٍ﴾ [البقرة: ٣٦].
- ❏ ﴿وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ﴾ [البقرة: ٤٥].
- ❏ ﴿وَإِذْ ءَاتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ﴾ [البقرة: ٥٣].
- ❏ ﴿إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِرِينَ وَالصَّادِقِينَ وَالصَّالِحِينَ مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ [البقرة: ٦٢].
- ❏ ﴿وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً قَالُوا أَنُؤْخِذُنَا هُزُؤًا قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ﴾ [البقرة: ٦٧].
- ❏ ﴿وَلَنْ يَتَمَنَّوهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ﴾ [البقرة: ٩٥].

### Why there is there no *Naql* in the following examples?

- ❏ ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ءَامِنُوا بِمَا أُنزِلَ اللَّهُ﴾ [البقرة: ٩١].
- ❏ ﴿إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّذِي هِيَ أَقْوَمُ﴾ [الإسراء: ٩].

## ***Al-Fath ,At-Taqlil and Al-Imalah***

**Al-Fath:** to open your mouth (from up to down) like pronouncing the letter *Alif*.

**Al-Taqlil:** it is a slight inclination of the letter *Alif* towards the letter *Yaa*.

**Al-Imalah:** it is a severe inclination of the letter *Alif* towards the letter *yaa*.

### **Case of Imalah:**

There is only one case of *Imalah* in the whole Qur'an.

It is the *Imalah* of letter *Haa* in the first verse of Surat Taha.

### **Cases of Taqlil:**

- *Alif* written *yaa* when it's preceded by the letter *Raa* (ر).

E.g.:

﴿أَشْتَرَى﴾ [التوبة: ١١١].

﴿الْقُرَى﴾ [الأنعام: ٩٢].

- *Alif* which is followed by *Raa Maksura* (رِ).

E.g.:

﴿النَّارِ﴾ [البقرة: ٢٤].

- *Alif* which is written between two *Raa* when the second *Raa* is *Mak-surah* (رِ).

E.g.:

﴿الْأَبْرَارِ﴾ [آل عمران: ١٩٣].

- *Alif* in the *را* and *حا* at the beginning of the following Surahs:

The names of the surahs	The position
يونس، هود، يوسف، ابراهيم، الحجر	﴿الرَّ﴾
الرعد	﴿الرَّ﴾
غافر، فصلت، الشوري، الزخرف، الدخان، الجاثية، الأحقاف	﴿حم﴾

- *Alif* in *يا* and *ها* in the *كهيعص* at the beginning of Surat Mariam.

- *Alif* which is not followed by *ها* in those special eleven surahs in the Qur'an.

طه، النجم، المعارج، القيامة، النازعات، عبس، الأعلى، الليل، الضحى، العلق.

### Important note:

In the word *ذكرها* in Surat An-Naziat, there is *Taqilil* for the letter *Alif* although it is followed by *ها*.

- *Alif* in the following words: ﴿التَّورَةِ﴾ ﴿كُفْرِينَ﴾ ﴿الْكَافِرِينَ﴾ wherever they appear in the Qur'an.

- *Alif* in the word *راء* if it's followed by a *Mutaharik* letter or attached to a pronoun.

E.g.:

﴿رَاءَ كَوْكَبًا﴾ [الأنعام: ٧٦].

﴿رَاءَ أَيُّدِيهِمْ﴾ [هود: ٧٠].

﴿رَاءَ الْكَ﴾ [الأنبياء: ٣٦].



- *Alif* in the word **كلنا** in Surat Al-Kahf in the case of *Wasl* (continuation).

**Important note:**

In the case of stopping on the word **كلنا**, you have *Wajhan* (two options):

1- *Fath* (preferred).

2- *Taqlil*.

**Cases for Taqlil with Khulf:**

(*Fath* and *Taqlil* allowed)

- *Zawat al-Yaa* (the *yaa* forms part of the original word in any surah except the previously mentioned eleven surahs).

E.g.:

﴿أَسْتَوَى﴾      ﴿أَهْوَى﴾      ﴿أَهْدَى﴾

- *Alif* in the words that fall on the following scales:

The scale	Examples
فَعَلَى	القتلى، السلوى، التقوى
فِعَلَى	إحدى، ضيزي، عيسى
فُعَلَى	الدنيا، القربى، طوبى
فُعَالَى	كسالى
فَعَالَى	الايامى، اليتامى، الحوايا

- Every word written with *yaa* excluding these words:

زكى، حتى، لدى، إلى، على

- Every word written with *alif* excluding these words:

الربا، كمشكاة ، كلاهما، مرضاتي

- *Alif* in the following words:

أنى، متى، عسى، بلى، جبارين، الجار، أراكمهم

- *Alif* in the end of the verses which are appearing with ها

E.g.: زكاها، وضحاها

### Important notes:

- In the following examples:

﴿عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ﴾ [البقرة: ٨٧].

﴿ذِكْرَى الدَّارِ﴾ [ص: ٤٦].

When stopping on the word *عيسى* and *ذكري* there is only one *wajh* (one option) which is *Taqlil*, because the *Alif* of the words *عيسى* and *ذكري* are followed by *sākin*.

- In the following example:

﴿هُدَى لِّلشَّاقِيقِ﴾ [البقرة: ٢].

When pausing on the word *هدى* there is only one *wajh* (one option) which is *Taqlil* because the *Alif* of the word *هدى* is vowel-marked by *tanween*.

### Exercise:

What is the rule for the *Alif* in the following underlined words (give reasons for your answer)?

﴿وَكَلِمَةٌ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا﴾ [التوبة: ٤٠].

﴿وَقَالَ الَّذِي أَشْتَرْتَهُ مِنْ مِصْرَ﴾ [يوسف: ٢١].

- ﴿ مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَى ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ ﴾ [المجادلة: ٧].
- ﴿ ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِلْمُتَّقِينَ ﴾ [البقرة: ٢].
- ﴿ وَإِنْ يَأْتُوكُمْ أُسْرَى فَتُفَدُّوهُمْ ﴾ [البقرة: ٨٥].
- ﴿ تَزِيلًا مِمَّنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمَوَاتِ الْعُلَى ﴾ [طه: ٤].
- ﴿ الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى ﴾ [طه: ٥].
- ﴿ اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورِهِ كَمِشْكُورٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ ﴾ [النور: ٣٥].
- ﴿ إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ ﴾ [المائدة: ٤٤].
- ﴿ إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ﴾ [الانفطار: ١٣].
- ﴿ وَوَجَدَكَ عَابِلًا فَأَغْنَى ﴾ [الضحى: ٨].
- ﴿ الرَّكْنَ بَأْحَمَّتْ آيَاتُهُ ثُمَّ فَضَّلَتْ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ خَيْرٍ ﴾ [هود: ١].
- ﴿ إِذْ رَأَى نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا ﴾ [طه: ١٠].
- ﴿ وَءَاتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ ﴾ [البقرة: ٢٥٣].
- ﴿ وَتَرَى النَّاسَ سُكَرَىٰ وَمَا هُمْ بِسُكَرَىٰ وَلَٰكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ﴾ [الحج: ٢].
- ﴿ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَىٰ لَهُمْ وَحُسْنُ مَتَابٍ ﴾ [الرعد: ٢٩].
- ﴿ فَكَانَ عَقِبَهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا ﴾ [الحشر: ١٧].
- ﴿ كُلْنَا الْجَنَيْنِ ءَانَتْ أَكْلَهَا ﴾ [الكهف: ٣٣].
- ﴿ حَتَّىٰ إِذَا اسْتَيْسَسَ الرُّسُلُ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِبُوا جَاءَهُمْ نَصْرُنَا فَنُجِّيَ مِنْ نَشْءٍ ﴾ [يوسف: ١١٠].
- ﴿ طه ﴾ [طه: ١].

## Rules of Raa

1- Raa will be read with *tarqiq* (lightness) in the following cases:

2- Raa *maftuhah* or *maksurah* is preceded by a *Kasrah* in the same word.

E.g.:

﴿شَاكِرًا﴾ [النساء: ١٤٧].

﴿ذِرَاعِيهِ﴾ [الكهف: ١٨].

﴿الْخَيْسِرُونَ﴾ [البقرة: ٢٧].

### Question:

Explain why the *Raa* is heavy in the following example.

﴿بُرءُوسِكُمْ﴾ [المائدة: ٦].

B- Raa *maftuhah* or *madmumah* is preceded by *Yaa Madd* or *Yaa Leen* in the same word.

E.g.:

﴿عَيْرَ﴾ [البقرة: ٥٩].

﴿نَذِيرًا﴾ [الفرقان: ١].

﴿الْحَيْرَاتِ﴾ [البقرة: ١٤٨].

### Question:

Explain why the *Raa* is heavy in the following example.

﴿فِي رَيْبٍ﴾ [البقرة: ٢٣].

C- *Raa maftuhah* or *madmumah*, which is separated from the *kasrah* by a *sākin* light letter in the same word.

E.g.:

﴿ وَالْإِكْرَامِ ﴾ [الرحمن: ٢٧].

﴿ وَزُرْكَ ﴾ [الشرح: ٢].

﴿ أَلْمِحْرَابِ ﴾ [آل عمران: ٣٧].

### Question:

Explain why the *Raa* is heavy in the following example.

﴿ وَإِنْ أَمْرًا ﴾ [النساء: ١٢٨].

D- *Raa maftuhah* or *madmumah*, which is separated from the *kasrah* by *kha sākinah*.

E.g.:

﴿ إِخْرَاجِ ﴾ [البقرة: ٢٤٠].

E- *Raa* in the word ﴿ بِشَكْرٍ ﴾ ( In Surat Al Mursalat)

*Raa* will be read with *tafkhim* in the following cases:

1. Non-Arabic names

E.g.:

﴿ إِبْرَاهِيمَ ﴾ [البقرة: ١٢٤].

﴿ إِسْرَائِيلَ ﴾ [البقرة: ٤٠].

﴿ عِمْرَانَ ﴾ [آل عمران: ٣٥].

2. If *Raa* is repeated in the word:

This occurs in five places in the Qur'an.

﴿صِرَاطًا﴾ [البقرة: ٢٣١].

﴿فِرَارًا﴾ [الكهف: ١٨].

﴿الْفِرَازُ﴾ [الأحزاب: ١٦].

﴿إِسْرَارًا﴾ [نوح: ٩].

﴿مَدْرَارًا﴾ [الأنعام: ٦].

3- If the letter *Raa* is followed by an *Alif* and a heavy letter

E.g.:

﴿صِرَاطٍ﴾ [البقرة: ١٤٢].

﴿الْفِرَاقُ﴾ [القيامة: ٢٨].

﴿وَالْإِسْرَاقِ﴾ [ص: ١٨].

4- If the letter *Raa* is preceded by any heavy *sākin* letter except the letter *kha* خ

E.g.:

﴿مِصْرَ﴾ [يوسف: ٢١].

﴿إِصْرَهُمْ﴾ [الأعراف: ١٥٧].

*Raa* will be read with *Tarqiq* with *Khulf* (both *tarqiq* and *tafkhem* are allowed) in the following cases:

1- In the following six words:

﴿سِتْرًا﴾ [الكهف: ٩٠].

﴿حِجْرًا﴾ [الفرقان: ٢٢].

﴿وَزْرًا﴾ [طه: ١٠٠].

﴿وَصِيهْرًا﴾ [الفرقان: ٥٤].

﴿إِمْرًا﴾ [الكهف: ٧١].

﴿ذِكْرًا﴾ [الكهف: ٧٠].

2- Two words:

﴿فِرْقٍ﴾ [الشعراء: ٦٣].

﴿حَيْرَانَ﴾ [الأنعام: ٧١].

### Exercise:

What is the rule of the *Raa* in the following examples? Give reasons.

﴿فَدَلَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ يَمَا كَانُوا يَنْسُفُونَ﴾ [البقرة: ٩٥].

﴿وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ وَمَا أَنْزَلْنَا مِن قَبْلِكَ وَيَا لآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ﴾ [البقرة: ٤].

﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأبيهَ أَعَزُّ أُمَّتِي عَلَى اللَّهِ إِنَّي أَنذَرْتُكُمْ قَوْمًا مِّن لَّدُنِّي يَصَلُّونَ لِمِثْلِهِ مَثَلًا أَقْبَلُوا مِنْهُ هُجْرًا وَكَانَ اللَّهُ مُبِينًا﴾ [الأنعام: ٧٤].

﴿فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ ءَاوَىٰ إِلَيْهِ أَبويهَ وَقَالَ ادْخُلُوا مِصْرَ إِن شَاءَ اللَّهُ ءَامِنِينَ﴾ [يوسف: ٩٩].

﴿وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يَنْقُورِ إِنكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجَلِ فَتُوبُوا إِلَىٰ بَارِيكُمْ فَاقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِندَ بَارِيكُمْ فَنَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ النَّوَابُ الرَّحِيمُ﴾ [البقرة: ٤٥].

﴿يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلَائِكَةَ لَا بُشْرَىٰ يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ وَيَقُولُونَ حَجْرًا مَّحْجُورًا﴾ [الفرقان: ٢٢].

﴿إِنَّا سَخَرْنَا آجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ بِالْعِشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ﴾ [ص: ٨١].

﴿قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا بِكْرٌ عَوَانُ بَيْتٍ ذَلِكُمْ فَافْعَلُوا مَا تَأْمُرُونَ﴾ [البقرة: ٨٦].

﴿ وَمَرِّمَ ابْنَتَ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُوحِنَا وَصَدَقَتْ بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا وَكُتِبَ عَلَيْهَا إِتْقَانُ الْإِسْلَامِ وَكَانَتْ مِنَ الْقَانِنِينَ ﴾ [التحریم: ۲۱].

﴿ قُلْ أَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلَىٰ أَعْقَابِنَا بَعْدَ إِذْ هَدَانَا اللَّهُ كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ الشَّيَاطِينُ فِي الْأَرْضِ حَيْرَانَ لَهُ أَصْحَابٌ يَدْعُونَهُ إِلَى الْهُدَىٰ أُمَّتِنَا قُلْ إِنْ هَدَىٰ اللَّهُ هُوَ الْهُدَىٰ وَأُمرْنَا لِنُسَلِّمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ [الأنعام: ۱۷].

﴿ فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ فَانفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ ﴾ [الشعراء: ۳۶].



## Taghlīth of the Lam

### (تغليظ اللام)

#### Definition:

To read the letter *Lam* with *Tafkhim* (heaviness).

Do *Taghlīth* for letter *Lam* when

*Lam* is *maftuhah* and is preceded by ط، ظ، ص، which is *maftuhah* or *sākinah*.

#### Important Notes:

1- The group of six (*Taghlīth* with *khulf*)

﴿يُوصَلْ﴾ [البقرة: ٢٧].

﴿فَصَلَّ﴾ [الأنعام: ١١٩].

﴿فَصَلَّ﴾ [البقرة: ٢٤٩].

﴿فَصَلُّ﴾ [الطارق: ١٣].

﴿وَبَطَّلْ﴾ [الأعراف: ١١٨].

﴿ظَلَّ﴾ [النحل: ٥٨].

In the case of pausing, *Lam* becomes *sākinah* due to pausing (*waqf*), so you have the choice here to make *Taghlīth* for the *Lam* or not, but it is preferable to do *Taghlīth*.

The case of these six words is called *Taghlīth* with *khulf* (meaning that you have the choice to do *Taghlīth* or not, but *Taghlīth* is preferable).

2- The group of three:

﴿ أَفْطَالَ ﴾ [طه: ٨٦].

﴿ يُصَلِّحًا ﴾ [النساء: ١٢٨].

﴿ فَضَالًا ﴾ [البقرة: ٢٣٣].

We have three words in the Qur'an where there is an *Alif* between the letter *Lam* and the mentioned three letters ط، ظ، ص. Also, you have the choice here to make *Taghlīth* for the *Lam* or not, but it is preferable to make *Taghlīth*.

The case of these three words is called *Taghlīth* with *khulf* (meaning that you have the choice to do *Taghlīth* or not, but *Taghlīth* is preferable).

### **Adwat al-yaa and the letter Lam**

If the letter *Lam* is preceded by the letter *Sad* in one of *Adwat al-yaa* words (*Adwat al-yaa* are words in which the letter *yaa* forms part of the original word and ends with the pronunciation of an *Alif* whether the *yaa* is written or not):

So if you did *Taqlil* for the *Alif*, you have to do *Tarqiq* for the letter *Lam*, but if you did *Fath* for the *Alif*, then you have to do *Taghlīth* for the letter *Lam*.

E.g.:

﴿ سَيَصَلِّي ﴾ [المسد: ٣].

﴿ يَصَلِّهَا ﴾ [الليل: ١٥].

﴿ مُصَلِّيًّا ﴾ [البقرة: ١٢٥].

### **Practice:**

﴿ سَيَصَلِّي ﴾ [المسد: ٣].

One of *Adwat al-yaa* where the letter *Lam* is preceded by the letter *Sad*, so:

*Taqilil* for the *Alif* ⇨ *Tarqiq* for the *Lam*.

*Fath* for the *Alif* ⇨ *Taghlīth* for the letter *Lam*.

### Exercise:

Write down the rule for the following *Lams*. Give reasons.

﴿ قُلِ اللَّهُمَّ مَلِكُ الْمَلِكِ ﴾ [آل عمران: ٢٦].

﴿ سَلَّمْهُيَ حَتَّى مَطْلَعِ الْفَجْرِ ﴾ [القدر: ٥].

﴿ وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ ﴾ [البقرة: ٥٧].

﴿ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴾ [البقرة: ٥٧].

﴿ أَفَطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ ﴾ [طه: ٨٦].

﴿ الَّذِي يَصِلَى النَّارَ الْكُبْرَى ﴾ [الأعلى: ١٢].

﴿ وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ﴾ [الأعلى: ١٥].

﴿ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَسَاطَهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقَنَّاكُمْ ﴾ [النساء: ٩٠].

﴿ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ ﴾ [البقرة: ٤٣].

﴿ الطَّلُوقُ مَرَّتَانٍ فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَانٍ ﴾ [البقرة: ٢٢٩].

## ***Yaa al-idafa***

### **Definition:**

It is *Yaa Mutakallim*, which appears on a noun, verb or particle.

It does not form a part of the original word.

### **How to recognize *Yaa al-idafah*?**

You can easily recognize it by replacing it with *Kaf* or *Haa* or any other pronoun.

E.g.

The word	Replace <i>Yaa al-idafah</i> with <i>kaf</i>	replace <i>Yaa al-Idafah</i> with <i>Haa</i>
لنفسِي	لنفسك	لنفسه
اني	انك	انه

### **There are three cases for the presence of *Yaa al-Idafah*:**

1. *Yaa al-Idafah* is followed by *Hamzat ul-qat* (*maftuhah*, *madmumah*, or *maksurah*).

2. *Yaa al-Idafah* is followed by *Hamzat ul-wasl*.

3. *Yaa al-Idafah* is followed by any other letter.

**1. *Yaa al-Idafah* is followed by *Hamzat ul-qat* (*maftuhah*, *madmumah*, or *maksurah*)**

#### ***A. Hamzat ul- qat maftuhah***

Read *Yaa al-Idafah* as *Maftuhah* except in the following 7 places in the Qur'an read it as *sākinah*:

☐ قوله تعالى: ﴿فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ﴾ [البقرة: ١٥٢].

☐ قوله تعالى: ﴿قَالَ رَبِّ ارْنِيْ أَنْظُرْ إِلَيْكَ﴾ [الأعراف: ١٤٣].

☐ قوله تعالى: ﴿وَلَا تَفْتَحْ عَلَيَّ الْفِتْنَةَ سَقَطُوا﴾ [التوبة: ٤٩].

☐ قوله تعالى: ﴿وَالَا تَعْرِفْ لِي وَتَرْحَمَنِي أَكُنْ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾ [هود: ٤٧].

☐ قوله تعالى: ﴿فَاتَّبِعْنِيْ أَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا﴾ [مريم: ٤٣].

☐ قوله تعالى: ﴿وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُونِي أَقْتُلْ مُوسَى﴾ [غافر: ٢٦].

☐ قوله تعالى: ﴿وَقَالَ رَبِّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ﴾ [غافر: ٦٠].

### B. Hamzat ul-qat madmumah

Read *Yaa al-Idafah* as *Maftuhah* except in the following two places in which it will be read as *sākinah*:

☐ قوله تعالى: ﴿وَأَوْفُوا بِعَهْدِيْ أُوفِ بِعَهْدِكُمْ﴾ [البقرة: ٤٠].

☐ قوله تعالى: ﴿ءَأَتُونِيْ أَوْغً﴾ [الكهف: ٩٦].

### C. Hamzat ul-qat maksurah

Read *Yaa al-Idafah* as *Maftuhah* except in the following 9 places in the Qur'an where it will be read as *sākinah*:

☐ قوله تعالى: ﴿أَنْظُرْنِيْ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ﴾ [الأعراف: ١٤].

☐ قوله تعالى: ﴿مِمَّا يَدْعُونَنِي إِلَيْهِ وَإِلَّا﴾ [يوسف: ٣٣].

☐ قوله تعالى: ﴿فَأَنْظُرْنِيْ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ﴾ [الحجر: ٣٦].

☐ قوله تعالى: ﴿فَأَنْظُرْنِيْ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ﴾ [ص: ٧٩].

☐ قوله تعالى: ﴿يُصَدِّقُنِيْ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ﴾ [القصص: ٣٤].

☐ قوله تعالى: ﴿وَتَدْعُونَنِي إِلَى النَّارِ﴾ [غافر: ٤١].

□ قوله تعالى: ﴿لَا جْرَمَ أَنَّمَا تَدْعُونَنِي إِلَيْهِ﴾ [غافر: ٤٣].

□ قوله تعالى: ﴿وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي إِنِّي بُنْتُ إِلَيْكَ﴾ [الأحقاف: ١٥].

□ قوله تعالى: ﴿لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ﴾ [المنافقون: ١٠].

## 2. *Yaa al-Idafah* is followed by *Hamzat ul-wasl*

A. *Hamzat ul-wasl* for *Lam at –tarf* (the definite article “the”).

B. *Hamzat ul-wasl* which is not *Lam at –tarf*.

### A. *Hamzat ul-wasl* for *Lam at –tarf* (the definite article “the”)

Read *Yaa al-Idafah* as *Maftuhah*.

E.g.:

﴿رَبِّي الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ﴾ [البقرة: ٢٥٨].

### B. *Hamzat ul-wasl* which is not *Lam at –tarf*

Read *Yaa al-Idafah* as *Maftuhah* except in the following two places, where it will be read as *sākinah*:

The place in the Qur’an	How to read
قوله تعالى: ﴿إِنِّي اصْطَفَيْتُكَ﴾ [الأعراف: ١٤٤].	<i>Yaa al-Idafah</i> as <i>Sākinah</i>
قوله تعالى: ﴿هَؤُلَاءِ أَخِي﴾ [طه: ٣٠ - ٣١].	<i>Yaa al-Idafah</i> as <i>Sākinah</i>

## 3. *Yaa al-Idafah* is followed by any other letters

Read *Yaa al-Idafah* as *Sākinah* except in the following 11 places, wherein it will be read as *Maftuhah*

□ قوله تعالى: ﴿أَنْ طَهَّرَ بَيْتِي لِلطَّائِفِينَ﴾ [البقرة: ١٢٥].

□□□ قوله تعالى: ﴿وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ﴾ [البقرة: ١٨٦].

□□□ قوله تعالى: ﴿فَقُلْ أَطَمَّتْ وَجْهِي لِلَّهِ﴾ [آل عمران: ٢٠].

□□□ قوله تعالى: ﴿إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا﴾ [الأنعام: ٧٩].

□□□ قوله تعالى: ﴿وَمَمَّا قَبْلَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ [الأنعام: ١٦٢].

□□□ قوله تعالى: ﴿وَلِي فِيهَا مَنَارِبٌ أُخْرَى﴾ [طه: ١٨].

□□□ قوله تعالى: ﴿وَطَهَّرَ بَيْتِي لِلطَّائِفِينَ﴾ [الحج: ٢٦].

□□□ قوله تعالى: ﴿وَيَجْنِي وَمَنْ مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ [الشعراء: ١١٨].

□□□ قوله تعالى: ﴿وَمَا لِي لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي﴾ [يس: ٢٢].

□□□ قوله تعالى: ﴿وَأَنْ لَّوْ تَوُؤْمِنُوا لِي فَأَعْتَزَلُونَ﴾ [الدخان: ٢١].

□□□ قوله تعالى: ﴿لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ﴾ [الكافرون: ٦].

**How to read *Yaa al-Idafah* in the word ﴿وَمَحْيَا﴾ ?**

The reciter has *Wajhan* (two options).

1. Read *Yaa al-Idafah* as *Maftuhah*

2. Read *Yaa al-Idafah* as *sakinah* with *mad* six counts for the *Alif* (*Madd Lazim*).

## Yat'at az-Zawa'id

### Definition:

Refer to those *Yaas* which are not written in the *mushaf* but are read by the reciters either during *wasl* or *waqf* or during *wasl* alone.

### Rule:

1. *Yat'at az-Zawa'id* which are read during *wasl* (joining) only.
2. *Yat'at az-Zawa'id* which are read during *wasl* (joining) and *waqf* (pausing).

1. *Yat'at az-Zawa'id* which are read during *wasl* (joining) only: there are 47 places like this in the Qur'an.

□ قوله تعالى: ﴿أَجِيبْ دَعْوَةَ الدَّاعِ -ي- إِذَا دَعَاكَ﴾ [البقرة: ١٨٦].

□ قوله تعالى: ﴿إِذَا دَعَاكَ -ي- فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي﴾ [البقرة: ١٨٦].

□ قوله تعالى: ﴿وَمَنْ اتَّبَعَنِي -ي- وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ﴾ [آل عمران: ٢٠].

□ قوله تعالى: ﴿فَلَا تَسْتَلِنَ -ي- مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ﴾ [هود: ٤٦].

□ قوله تعالى: ﴿يَوْمَ يَأْتِ -ي- لَا تَكَلِّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ﴾ [هود: ١٠٥].

□ قوله تعالى: ﴿وَخَافَ وَعِيدِ -ي-﴾ (١٤) ﴿وَأَسْتَفْتَحُوا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ﴾ (١٥)

[إبراهيم: ١٤ - ١٥].

□ قوله تعالى: ﴿رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءَ -ي-﴾ (٤٠) ﴿رَبَّنَا اغْفِرْ لِي﴾ [إبراهيم: ٤٠ - ٤١].

□ قوله تعالى: ﴿لَيْنَ أَخْرَتَيْنِ -ي- إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ﴾ [الإسراء: ٦٢].



□ قوله تعالى: ﴿وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ -ي- وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ أُولِيَاءَ مِنْ دُونِهِ﴾ [الإسراء: ٩٧].

□ قوله تعالى: ﴿مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ -ي- وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرَشِدًا﴾ [الكهف: ١٧].

□ قوله تعالى: ﴿وَقُلْ عَسَى أَنْ يَهْدِيَنَا رَبِّي لَأَقْرَبَ مِنْ هَذَا رَشَدًا﴾ [الكهف: ٢٤].

□ قوله تعالى: ﴿وَلَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ إِنَّ تَكْوِينَ -ي- أَنَا أَقَلُّ مِنْكَ مَا لَا وَوْلَدًا﴾ [الكهف: ٣٩].

□ قوله تعالى: ﴿فَعَسَى رَبِّي أَنْ يُؤْتِيَنِي -ي- خَيْرًا مِنْ جَنَّتِكَ﴾ [الكهف: ٤٠].

□ قوله تعالى: ﴿ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبِغُ -ي- فَأَرْسَلْنَا﴾ [الكهف: ٦٤].

□ قوله تعالى: ﴿عَلَى أَنْ تُعَلِّمَنِي -ي- مِمَّا عَلَّمْتَ رُشْدًا﴾ [الكهف: ٦٦].

□ قوله تعالى: ﴿أَلَا تَتَّبِعُنِي -ي- أَفَعَصَيْتَ أَمْرِي﴾ [طه: ٩٣].

□ قوله تعالى: ﴿وَالْبَاءُ -ي- وَمَنْ يُرِدْ فِيهِ بِالْحَكَامِ يُظَلِّمْ نُذُقُهُ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ﴾ [الحج: ٢٥].

□ قوله تعالى: ﴿وَأَصْحَابُ مَدِينٍ وَكُذِّبَ مُوسَى فَأَمَلَيْتُ لِلْكَافِرِينَ ثُمَّ أَخَذْتَهُمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ -ي-﴾ [الحج: ٤٤].

□ قوله تعالى: ﴿قَالَ أْتِمِدُونَنِي -ي- بِمَالٍ﴾ [النمل: ٣٦].

□ قوله تعالى: ﴿فَمَا آتَيْنَاهُ -ي- اللَّهُ خَيْرٌ﴾ [النمل: ٣٦].

□ قوله تعالى: ﴿إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِي -ي-﴾ [القصاص: ٣٤].

□ قوله تعالى: ﴿وَحِفَانٍ كَالْجَوَابِ -ي- وَقُدُورٍ رَاسِيَتٍ﴾ [سبأ: ١٣].

□ قوله تعالى: ﴿فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ -ي-﴾ [سبأ: ٤٥].

□ قوله تعالى: ﴿فَكَيْفَ كَانَتْ نَكِيرٍ - ي- ﴿٦١﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً﴾ [فاطر: ٢٦ - ٢٧].

□ قوله تعالى: ﴿وَلَا يُنْقِذُونَ - ي- ﴿٦٣﴾ إِنِّي إِذًا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٦٤﴾﴾ [يس: ٢٣ - ٢٤].

□ قوله تعالى: ﴿قَالَ تَأَلَّهْ إِنَّ كِدَّتْ لِرَبِّكَ لَتَرْذِينَ - ي- ﴿٥٦﴾ وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّي لَكُنْتُ مِنَ الْمُحْضَرِينَ ﴿٥٧﴾﴾ [الصافات: ٥٦ - ٥٧].

□ قوله تعالى: ﴿لِيُنذِرَ يَوْمَ النَّوَابِ - ي- ﴿١٥﴾ يَوْمَ هُمْ بَرْزُورٌ﴾ [غافر: ١٥ - ١٦].

□ قوله تعالى: ﴿يَوْمَ النَّوَادِ - ي- ﴿٣٣﴾ يَوْمَ تُولُونَ مُدْبِرِينَ﴾ [غافر: ٣٢ - ٣٣].

□ قوله تعالى: ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارِ - ي- فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ﴿٣٢﴾﴾ [الشورى: ٣٢].

□ قوله تعالى: ﴿وَإِنِّي عُدْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ أَنْ تَرْجُمُونِ - ي- ﴿٢٠﴾ وَإِنْ لَمْ تُؤْمِنُوا لِي فَاغْنِوُنِي ﴿٢١﴾﴾ [الدخان: ٢٠ - ٢١].

□ قوله تعالى: ﴿وَإِنْ لَمْ تُؤْمِنُوا لِي فَاغْنِوُنِي - ي- ﴿٢١﴾ فَدَعَا رَبَّهُ أَنْ هَتُولَاءِ قَوْمِ تُجْرِمُونَ ﴿٢٢﴾﴾ [الدخان: ٢١ - ٢٢].

□ قوله تعالى: ﴿حَقٌّ وَعِيدٌ - ي- ﴿١٤﴾ أَفَعِينَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ﴾ [ق: ١٤ - ١٥].

□ قوله تعالى: ﴿وَأَسْمِعْ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادِ - ي- مِنْ مَكَانٍ قَرِيبٍ ﴿٤١﴾﴾ [ق: ٤١].

□ قوله تعالى: ﴿نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ فَذَكَرْ بِالْقُرْآنِ مَنْ يَخَافُ وَعِيدِ - ي- ﴿٤٥﴾﴾ [ق: ٤٥]. ﴿وَالذَّارِبَاتِ ذُرُوءًا ﴿١﴾﴾ [الذاريات: ١].

□ قوله تعالى: ﴿يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ - ي- إِلَى شَيْءٍ نُكْرٍ ﴿٦﴾﴾ [القمر: ٦].

□ قوله تعالى: ﴿مُهْطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ - ي- يَقُولُ الْكَافِرُونَ هَذَا يَوْمٌ عَسِرٌ ﴿٨﴾﴾ [القمر: ٨].

□ قوله تعالى: ﴿فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرِ - ي- ﴿١١﴾﴾ [القمر: ١١].

□ قوله تعالى: ﴿كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرِ - ي- ﴿١٨﴾﴾ [القمر: ١٨].

□ قوله تعالى: ﴿كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرِ - ي- ﴿١٨﴾﴾ [القمر: ١٨].

□ قوله تعالى: ﴿فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرِي - ي - ﴿١١﴾﴾ [القمر: ٢١].

□ قوله تعالى: ﴿فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرِي - ي - ﴿٣٠﴾﴾ [القمر: ٣٠].

□ قوله تعالى: ﴿فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرِي - ي - ﴿٣٠﴾﴾ [القمر: ٣٠].

□ قوله تعالى: ﴿فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرِي - ي - ﴿٣٠﴾﴾ [القمر: ٣٠].

□ قوله تعالى: ﴿أَمْ أَمِنْتُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا فَسَتَعْمُونَ كَيْفَ نَذِيرِي - ي - ﴿١٧﴾﴾ [الملك: ١٧].

□ قوله تعالى: ﴿وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِي - ي - ﴿١٨﴾﴾ [الملك: ١٨].

□ قوله تعالى: ﴿وَالْيَلِ إِذَا سِيرِي - ي - ﴿٤﴾﴾ [الفجر: ٤].

□ قوله تعالى: ﴿وَتَمُودَ الَّذِينَ جَاءُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِي - ي - ﴿٩﴾﴾ [الفجر: ٩].

□ قوله تعالى: ﴿فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ، وَنَعَّمَهُ، فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِي - ي - ﴿١٥﴾﴾ [الفجر: ١٥].

□ قوله تعالى: ﴿وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ، فَيَقُولُ رَبِّي أَهْنَنِي - ي - ﴿١٦﴾﴾ [الفجر: ١٦].

(This is the only case for reading *Yat'at al-Zawa'id* with *fatha*).

2. *Yat'at az-Zawa'id* which is read during *wasl* (joining) and *waqf* (pausing).

There is only one place like this in the Qur'an.

﴿يَبْعَادِ لَا حَوْفٌ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ﴾ [الزخرف: ٦٨]

(The *Yaa* is read with *sukoon*)

The word ﴿أَنَا﴾

There are four cases of the presence of the word *أَنَا* in the Qur'an

- 1- If the word أَنَا is followed by *Hamzat ul-qat Maftuhah* اُ, then the *Alif* in the word أَنَا will be pronounced as *Alif madd* lengthened by 6 counts (*Madd Munfasil*).
- 2- If the word أَنَا is followed by *Hamzat ul-qat Madmuma* أُ, then the *Alif* in the word أَنَا will be pronounced as *Alif madea* lengthened by 6 counts (*Madd Munfasil*).
- 3- If the word أَنَا is followed by *Hamzat ul-qat Maksurah* اِ, then the letter *Alif* in the word أَنَا will be dropped only in case of *Wasl* (continuation).
- 4- If the word أَنَا is followed by any other vowelled letter other than letter *hamzah*, then the letter *Alif* in the word أَنَا will be dropped only in the case of *Wasl* (continuation).

### Practice:

In the following verse:

﴿وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ﴾ [الكافرون: ٤].

Here in this example, the word أَنَا is followed by the letter ع, which is vowelled with *Fatha*.

Thus:

If you are pausing (*Waqf*), the *Alif* of the word أَنَا will be vocalized.

But if you are continuing (*Wasl*), the *Alif* of the word أَنَا will be dropped.

### Exercise:

What is the rule for the word أَنَا in the following examples?

﴿لَيْنًا بَسَطْتَ إِلَىٰ يَدِكَ لِتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِبَاسِطٍ يَدِي إِلَيْكَ لِأَقْتُلَنَّكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ﴾ [المائدة: ٢٨].

﴿إِن أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ﴾ ﴿١٨٨﴾ [الأعراف: ١٨٨]

﴿وَقَالَ الَّذِي نَجَّا مَتَهُمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ أُمَّةٍ أَنَا أُنْتِزِعُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسِلُونِ﴾ ﴿٤٥﴾ [يوسف: ٤٥].

﴿وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ ءَاوَىٰ إِلَيْهِ أَخَاهُ قَالَ إِنِّي أَنَا أَخُوكَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا

كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ ﴿٦٦﴾ [يوسف: ٦٦].

﴿قَالُوا أَيْنَ نَكَ لَأَنَّ يُوسُفَ قَالَ أَنَا يُوسُفُ وَهَذَا أَخِي قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا إِنَّهُ مَن

يَتَّقُ وَيَصْبِرُ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ﴾ ﴿٩٠﴾ [يوسف: ٩٠].

﴿قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ

الْمُشْرِكِينَ﴾ ﴿١٠٨﴾ [يوسف: ١٠٨].

﴿وَنَجَّىٰ عِبَادِيَ إِنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾ ﴿٤٩﴾ [الحجر: ٤٩].

﴿وَقُلْ إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ﴾ ﴿٨٩﴾ [الحجر: ٨٩].

﴿وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعَدَ الْحَقُّ وَوَعَدْتُكُمْ

فَأَخْلَفْتُكُمْ وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِّنْ سُلْطَانٍ إِلَّا أَن دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي فَلَا تَلُمُونِي

وَلُومُوا أَنفُسَكُمْ مَا أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنْتُمْ بِمُصْرِخِيَّ إِنِّي كَفَرْتُ بِمَا

أَشْرَكْتُمُونِ مِن قَبْلُ إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ ﴿٢٢﴾ [إبراهيم: ٢٢].

﴿وَقُلْ إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ﴾ ﴿٨٩﴾ [الحجر: ٨٩].

## Repeated question in a phrase

This is the presence of two questions after each other in one verse.

They occur in 11 places in the Qur'an.

### The places:

١- في الرعد: ﴿ وَإِنْ تَعَجَبَ فَعَجِبْ قَوْلُهُمْ أَيْ ذَا كُنَّا تُرَابًا أَيْ نَا لَفِي خَلْقِي جَدِيدٌ ﴾ [الرعد: ٥].

٢- في الإسراء موضعان :

﴿ وَقَالُوا أَيْ ذَا كُنَّا عِظْمًا وَرُفْنَا أَيْ نَا لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ﴾ [الإسراء: ٤٩].  
﴿ ذَلِكَ جَزَاءُ هُم بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا وَقَالُوا أَيْ ذَا كُنَّا عِظْمًا وَرُفْنَا أَيْ نَا لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ﴾ [الإسراء: ٩٨].

٣- في المؤمنين :

﴿ قَالُوا أَيْ ذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظْمًا أَيْ نَا لَمَبْعُوثُونَ ﴾ [المؤمنون: ٨٢].

٤- في النمل:

﴿ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَيْ ذَا كُنَّا تُرَابًا وَءَابَاؤُنَا إِنَّا لَمُخْرَجُونَ ﴾ [النمل: ٦٧].

٥- في العنكبوت:

﴿ وَلَوْ طَآ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ لَأَتُونَ الْفَجِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴾ [العنكبوت: ٢٨].

٦- في السجدة:

﴿ وَقَالُوا أَيْ ذَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ أَيْ نَا لَفِي خَلْقِي جَدِيدٍ بَلْ هُمْ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ كَفِرُونَ ﴾ [السجدة: ١٠].

٧- في الصفات موضعان:

﴿أَيُّ ذَا مِنَّا وَكُنَّا تَرَابًا وَعِظْمًا أَيُّنَا لَمَبْعُوثُونَ ﴿١٦﴾﴾ [الصفات: ١٦].

﴿أَيُّ ذَا مِنَّا وَكُنَّا تَرَابًا وَعِظْمًا أَيُّنَا لَمَدِينُونَ ﴿٥٣﴾﴾ [الصفات: ٥٣].

٨- في الواقعة:

﴿وَكَانُوا يَقُولُونَ أَيُّذَا مِنَّا وَكُنَّا تَرَابًا وَعِظْمًا أَيُّنَا لَمَبْعُوثُونَ ﴿٤٧﴾ أَوَّابًا أَوْنَا الْأَوَّلُونَ ﴿٤٨﴾﴾

[الواقعة: ٤٧ - ٤٨].

٩- في النزاعات:

﴿يَقُولُونَ أَيُّنَا لَمَرْدُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ ﴿١٠﴾ أَيُّ ذَا كُنَّا عِظْمًا نَخْرَهُ ﴿١١﴾﴾ [النزاعات: ١٠ - ١١].

### Rule:

*Tashīl* for the *hamzah* in the first question, then *Tahqiq* for the *hamzah* in the second question.

### Exceptions:

In the following two verses:

The first one is

في العنكبوت:

﴿وَلَوْطًا إِذْ قَالَ لِغَوْمِهِ إِنَّكُمْ لَأَتُونَ الْفُلْحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿٢٨﴾ أَيُّنَكُمْ لَأَتُونَ الرِّجَالَ وَتَقْطَعُونَ السَّبِيلَ وَتَأْتُونَ فِي نَادِيَكُمُ الْمُنْكَرَ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَأَتَيْنَا بَعْدَآبِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٢٩﴾﴾

[العنكبوت: ٢٨ - ٢٩].

The second one is

في النمل:

﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَيُّذَا كُنَّا تَرَابًا وَءَابَاؤُنَا أَيُّنَا لَمُخْرَجُونَ ﴿٦٧﴾﴾ [النمل: ٦٧].

The rule will be the opposite, so *Tahqiq* for the *hamzah* in the first question then *Tashīl* for the *hamzah* in the second question.

## Idgham and Ith-har

### الإدغام والإظهار

The *Idgham* will be applied in the following cases:

1. The *Idgham* of letter ذ into ت in the word اتخذتم and its derivatives.
2. The *Idgham* of letter د into ظ ، ض

E.g.:

﴿لَقَدْ ظَلَمَكَ﴾ [ص: ٢٤].

﴿فَقَدْ ضَلَّ﴾ [البقرة: ١٠٨].

- The *Idgham* of letter ت into ظ

E.g.:

﴿كَانَتْ ظَالِمَةً﴾ [الأنبياء: ١١].

- The *Idgham* of letter ن into و in joining the first two verses in *Surat Yasin*

﴿يَسَّ ۝ ١ وَالْقُرْآنَ الْحَكِيمَ ۝ ٢﴾ [يس: ١ - ٢].

The *Ith-har* (*Ith-har* is to recite each letter from the respective *Makhraj*) will take place in the following verses:

1- *Ith-har* for the letter ب in اركب معنا ، اركب من يشاء ، اركب معنا

﴿يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ﴾ [المائدة: ٤٠]. ﴿أَرْكَبْ مَعَنَا﴾ [هود: ٤٢].

2- *Ith-har* for the letter ث in يلهث ذلك

﴿يَلْهَثُ ذَٰلِكَ﴾ [الأعراف: ١٧٦].



**Important note:**

In joining the first two verses in Surat Al Qalam:

﴿ت وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ﴾ [القلم: ١].

*Ith-har* or *Idgham* can be applied, but *Ith-har* is the most common way.

## *Ijtima'as-sakinayn*

### اجتماع الساكنين

Two *sākin* letters meeting together.

#### **Rule:**

There are two cases:

1- If the third letter in the verb is vowelled with an original *dammah*, then pronounce the first *sākin* with *dammah*.

2- If the third letter in the verb is vowelled with temporary *dammah* or *fatha* or *kasra*, then pronounce the first *sākin* with *kasra*.

How can you differ between original and temporary *dammah*?

Put the verb in the singular imperative form—if it still has the *dammah*, then it is original *dammah*; if it does not have the *dammah*, then it is a temporary *dammah*.

In the whole Qur'an there are only five verbs with a temporary *dammah*, which are:

﴿أَسْتُوا﴾ [ص: ٦].

﴿أَقْضُوا﴾ [يونس: ٧١].

﴿أَبْنُوا﴾ [الكهف: ٢١].

﴿وَأَمْضُوا﴾ [الحجر: ٦٥].

﴿أَتْتُوا﴾ [طه: ٦٤].

The verb	The imperative singular form
(original dammah) ﴿اعْبُدُوا﴾	(original dammah) اَعْبُدْ
(temporary dammah) امشُوا	(no dammah on the third letter) امشي
(temporary dammah) اقضُوا	اقضِ

### Practice:

1- In the following example:

﴿أَنْ أَضْرِبَ﴾ [الشعراء: ٦٣].

The letter ن is the first *sākin*, and the letter ض is the second *sākin*; and they meet together (in joining we drop

*Hamzat ul-wasl*). So look at the third letter in the verb -اضرب- it is the letter ر with *Kasra* (third letter is with *Kasra*), so pronounce the first *sākin* ن with *Kasra*.

﴿أَنْ أَضْرِبَ﴾ [الشعراء: ٦٣].

2- In the following example:

﴿أَنْ أَعْبُدُوا﴾ [المائدة: ١١٧].

The letter ن is the first *sākin*, and the letter ب is the second *sākin*; and they meet together (in joining we drop *Hamzat ul-wasl*). So look at the third letter in the verb -اعبدوا- it is the letter ب with an original *dammah* (the third letter is with an original *dammah*), so pronounce the first *sākin* ن with *dammah*.

أَنْ أَعْبُدُوا

3- In the following example:

﴿أَنْ أَمْشُوا﴾ [ص: ٦].

The letter ن is the first *sākin*, and the letter م is the second *sākin*; and they meet together (in joining we drop *Hamzat ul-wasl*), so look at the third letter in the verb (أَمْشُوا) it is letter م with a temporary *dammah* (the third letter is with a temporary *dammah* for the reason mentioned above). So pronounce the first *sākin* ن with a *dammah*.

أَنْ أَمْشُوا

## **SAKT (saktah)**

### **Definition:**

It is the breaking of the sound without the breaking of the breath. This application is only allowed in those places where *sakt* has been transmitted.

### **The four obligatory *sakatat* (*sakatat* is the plural form of *saktah*):**

□ ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِجَابًا﴾ [الكهف: ١].

□ ﴿وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ﴾ [القيامة: ٢٧].

□ ﴿كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾ [المطففين: ١٤].

□ ﴿قَالُوا يَا بُولِيسَ أَرْغَبْنَا مَنْ بَعَثَنَا مِنْ مَرْقَدًا هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ﴾ [يس: ٥٢].

### **Rule:**

Imam Warsh read the four obligatory *sakatat* with no *Sakat*.

## *Ishmam*

### **Definition:**

To give a hint of the letter or *harakah* with which *Ishmam* is being made.

### **Rule:**

Imam warsh do *Ishmam* with a *harakah* (*Ishmam* the *kasra* with *dahmmah*) in the following two words.

﴿سَيِّءٌ﴾ [هود: ٧٧].

﴿سَيِّئَةٌ﴾ [الملك: ٢٧].

## ***Al Tahrirat***

1- Presence of Mad leen + zawat Al ya+the word (الجار)

Mad leen	Zawat Al ya	Alif in (الجار)
4 counts	<i>Fath</i>	<i>Fath and Taqlil</i>
4 counts	<i>Taqlil</i>	<i>Taqlil</i>
6 counts	<i>Fath</i>	<i>Fath and Taqlil</i>
6 counts	<i>Taqlil</i>	<i>Fath</i>

2- Presence of *Zawat al-Yaa* firstly then the word ﴿جَبَّارِينَ﴾

<i>Zawat al-yaa</i>	<i>Alif in (جبارين)</i>
<i>Fath</i>	<i>Fath and Taqlil</i>
<i>Taqlil</i>	<i>Fath and Taqlil</i>

3- Presence of Mad al badal firstly then *Madd leen*

<i>Madd al-badal</i>	
two or four counts	four counts
six counts	four or six counts

4- Presence of *madd leen* firstly then *Madd al-badal*

<i>Madd leen</i>	
four counts	<i>tathlith</i> (two or four or six counts)
six counts	six counts

5- Presence of *Madd al-badl* firstly then *Madd Ared us-Sukoon Mahmooz*.

<i>Madd badl</i>	<i>Madd Ared us-Sukoon Mahmooz</i>
Two counts	Six, four, or two counts
Four counts	Six or four counts
Six counts	Six counts

6- Presence of *Madd al-Badal* firstly then *Zawat Yaa*

<i>Al-badal</i>	<i>Zawat yaa</i>
Two counts	<i>Fath</i>
Four counts	<i>Taqlil</i>
Six counts	<i>Fat , Taqlil</i>

7- Presence of *Zawat ya* firstly then *Madd badl*

<i>Zawat yaa</i>	<i>Madd badl</i>
<i>Fath</i>	Two, six counts
<i>Taqlil</i>	Four, six counts

8- Presence of *Zawat yaa* firstly then *Madd Leen Mahmooz*.

<i>Zawat yaa</i>	<i>Madd leen mahmooz</i>
<i>Fath</i>	Four, six counts
<i>Taqlil</i>	Four, six counts



9- Presence of word (سوءات) firstly then Zawat al ya

Mad leen Mahmuz in سوءات	Mad badal in سوءات	Zawat ya
Two counts	Two counts	<i>Fath</i>
Two counts	Four counts	<i>Taqlil</i>
Two counts	Six counts	<i>Fath, Taqlil</i>
Four counts	Four counts	<i>Taqlil</i>

10- Presence of *Zawat al-yaa* firstly then the word سوءات

<i>Zawat al-yaa</i>	<i>Madd Leen Mahmooz</i> in سوءات	<i>Madd al-Badal</i> in سوءات
<i>Fath</i>	Two counts	Two counts
<i>Fath</i>	Two counts	Six counts
<i>Taqlil</i>	Two counts	Four counts
<i>Taqlil</i>	Two counts	Six counts
<i>Taqlil</i>	Four counts	Four counts

11- Presence (occurrence of) of *Madd al-Badal* firstly then *Mad Leen Mahmooz*

<i>Madd al-Badal</i>	<i>Madd Leen Mahmooz</i>
Two counts	Four counts
Four counts	Four counts
Six counts	Four or six counts

## General excercises

Write the rule for the following underlined words:

﴿ طه ١ ﴾ مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى ۖ إِلَّا نَذْكُرَ لِمَنْ يَحْشَى ﴿٢﴾ نَزِيلًا مِمَّنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمَوَاتِ الْعُلَى ﴿٤﴾ الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى ﴿٥﴾ ﴿طه: ١ - ٥﴾.

﴿ قال يهدرون ما منعك إذ رأيتهم ضلوا ﴾ ﴿١٣﴾ أَلَا تَتَّبِعُنَّ أَفْعَصَيْتَ أَمْرِي ﴿١٣﴾ قَالَ يَبْنَومَ لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِي وَلَا بِرَأْسِي ﴿١٤﴾ إِنِّي خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِي ﴿١٤﴾ ﴿طه: ٩٢ - ٩٤﴾.

﴿ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أُنذِرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴾ ﴿٦﴾ حَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ وَعَلَى أَبْصَارِهِمْ غِشْوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٧﴾ ﴿البقرة: ٦ - ٧﴾.

﴿ قُولُوا ءَامَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا مِنْ رَبِّهِمْ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَى وَعِيسَى وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴾ ﴿١٣٦﴾ ﴿البقرة: ١٣٦﴾.

﴿ أَوْلَمَّا أَصَبْتُمْ مِصْبِيَّةً قَدْ أَصَبْتُمْ مِثْلَهَا قُلْتُمْ أَنِّي هَذَا أَقَلُّ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾ ﴿١٦٥﴾ ﴿آل عمران: ١٦٥﴾.

﴿ فَأَنْطَلَقَا حَتَّى إِذَا آتَىا أَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتَطَعَمَا أَهْلَهَا فَأَبَوْا أَنْ يُضَيِّقُوهُمَا فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْقُضَ فَاقَامَهُ، قَالَ لَوْ شِئْتَ لَتَّخَذْتَ عَلَيْهِ أَجْرًا ﴾ ﴿٧٧﴾ ﴿الكهف: ٧٧﴾.

﴿ فَأَرَدْنَا أَنْ يُبْدِلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِنْهُ زَكَاةً وَأَقْرَبَ رَحْمًا ﴾ ﴿٨١﴾ ﴿الكهف: ٨١﴾.

﴿ وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ أَءِذَا مَاتُتْ لَسَوْفَ أُخْرَجُ حَيًّا ﴾ ﴿٦٦﴾ ﴿مريم: ٦٦﴾.

﴿ لَاهِيَةً قُلُوبُهُمْ وَأَسْرَأُ النَّجْوَى الَّذِينَ ظَلَمُوا هَلْ هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ أَفَتَأْتُونَ السِّحْرَ وَأَنْتُمْ بُصُورُونَ ﴾ ﴿٣﴾ ﴿الأنبياء: ٣﴾.

﴿ وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَّكُمْ لِنُحْصِنَكُمْ مِنْ بَأْسِكُمْ فَهَلْ أَنْتُمْ شَاكِرُونَ ﴾ ﴿٨٠﴾  
[الأنبياء: ٨٠].

﴿ يَتَأْتِيهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَاِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِنْ مُضْغَةٍ مُخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ لَكُمْ وَنُقِرُّ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلاً ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُتَوَفَّىٰ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا وَتَرَىٰ الْأَرْضَ هَامِدَةً فَاِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَّتْ وَأَنْبَتَتْ مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ﴾ ﴿٥﴾ [الحج: ٥].

﴿ يَدْعُوا لِمَن ضَرَّهُمْ أَقْرَبُ مِنْ نَفْعِهِ لَيْسَ الْمَوْلَىٰ وَلَيْسَ الْعَشِيرُ ﴾ ﴿١٣﴾ [الحج: ١٣].

﴿ قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعْمِكَ إِلَىٰ نَعَايِهِ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْخَالِطَاءِ لَيَبْغِي بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَّا هُمْ وَظَنَّ دَاوُدُ أَنَّمَا فَتَنَّاهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ، وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ ۗ ﴾ ﴿٢٤﴾ [ص: ٢٤].

﴿ وَإِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ ﴾ ﴿٧٨﴾ [ص: ٧٨].

﴿ وَلَئِن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ ضُرُّوهُ أَوْ أَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكَاتُ رَحْمَتِهِ قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴾ ﴿٣٨﴾ [الزمر: ٣٨].

﴿ رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ يُلْقِي الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ لِيُنذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ ﴾ ﴿١٥﴾ [غافر: ١٥].

﴿ وَيَقُولُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ ﴾ ﴿٣٢﴾ [غافر: ٣٢].

﴿ فَفَضَّلْنَهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا وَزَيْنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصْبِيحٍ وَحِفْظًا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴾ ﴿١٢﴾ [فصلت: ١٢].

﴿ قَالَتْ يَوْتِلَيْتِ ٱلْأُذَىٰ وَأَنَا عَجُوزٌ وَهَذَا بَعْلِي شَيْخًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجِيبٌ ﴾ ﴿٧٢﴾ [هود: ٧٢].

﴿ وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَمًا وَارْزُقُوهُمْ فِيهَا وَاكْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ﴾ ﴿٥﴾ [النساء: ٥].

﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَى ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا ﴾ ﴿١٠﴾ [النساء: ١٠].

﴿ وَقِيلَ يَا أَرْضُ ابْلَعِي مَاءَكِ وَيَسْمَأِي أَقْلِعِي وَغِيضَ الْمَاءِ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَاسْتَوَتْ عَلَى الْجُودِيِّ وَقِيلَ بُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴾ ﴿٤٤﴾ [هود: ٤٤].

## **References**

1. The Usul and Farsh in Riwayat Warsh by Shaikah Fatima Yacout.

2. Rules of Warsh narration by Shikah Marwa El Gindy.

3. أصول ورش عن نافع من طريق الأزرق

By Sheikah Wafaa Sharif.

4. عنية الطلبة في تيسير السبعة.

By Sheik Muhammad Saleem Gaibie.



## **Contents**

<i>Foreword</i> .....	3
<i>Biography of Imam Warsh</i> .....	5
<i>Isti'adha</i> .....	7
<i>The Basmallah</i> .....	8
<i>Mīm al-Jaam'a (mīm plural)</i> .....	12
<i>Haa Al kenaya</i> .....	15
<i>Al-Madd</i> .....	19
<i>An-Naql</i> .....	36
<i>Al-Fath ,At-Taqlil and Al-Imalah</i> .....	39
<i>Rules of Raa</i> .....	44
<i>Taghlīth of the Lam</i> .....	49
<i>Yaa al-idafa</i> .....	52
<i>Yat'at az-Zawa'id</i> .....	56
<i>Repeated question in a phrase</i> .....	62
<i>This is the presence of two questions after each other in one verse</i> .....	62
<i>Idgham and Ith-har</i> .....	64

<i>Ijtima'as-sakinayn</i> .....	66
<i>SAKT (saktah)</i> .....	69
<i>Ishmam</i> .....	70
<i>Al Tahrirat</i> .....	71
<i>General excercises</i> .....	74
<i>References</i> .....	77

﴿ قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ ﴾ [يونس: ٥٨].

Say, “In the bounty of Allah and in His mercy - in that let them rejoice; it is better than what they accumulate.”